Vol. 18 No. 5007 Wednesday November 14 1923 TAIRIKU NIPPO 第五千七號 大正十二年十一月十四日（水曜日）


# 大陸日報

TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
Published Daily Except Sunday
135 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.
Published by Yasuhi Yamazaki

本紙定價 壹ヶ月 七拾五仙 六ヶ月 四弗貳拾五仙
廣告料 但一切前金ノ事 八弗貳拾五仙
晩香坡市東一三五 電話シーモア三〇六五


## 大陸其日く

## 自由人（三）

### ◇ロイド・ジョーヂの事

二十歳頃のロイド・ジョーヂが小さな片田舎の補欠選挙に出し、見事に当選した。其の存在は英國民に認められるまでには、幾多の痛快な事件の事務にばかり夢中になるのには、彼れは餘りに多才であり、餘りに活動的であり、又餘りに鋭敏な人であつた。地方の政治的な集會、政黨の會合、討論會など、凡ゆる公の會の行はれるところには、何時も彼の姿の見られた。

彼は、撤頭徹尾、貧者の味方であつた。彼は嬉しくやうな熱誠を傾つて、不勝所得で元氣に、傲慢に生活しつゝある人々の罪惡を指摘した。大れは死んで必死の、不遠慮至極な戰ひであつた。其の爲めに彼れは、地方の大地主等から何のくらゐ憎惡せられたか分らない。けれども彼は一向平氣であつた。何ある毎に彼等に挑戰して倦むことを知らなかつた。

彼れが二十四歳のとき、でありつた。彼れの附近の村で、熱心なメソヂスト派の百姓の老人が死んだ。老人は死に臨んで、アングリカン派に屬する自分の妹が、國立教會の墓地に埋葬してあるから、その傍へ、自分を埋めてもらひ度いと遺言した。併し、國立教會の牧師は、老人がメソヂスト派の信徒であるからと云ふので自分たちの墓地に入れることを拒絶した。百姓の遺言を重く考へてゐる村人等は、此の牧師の態度に腹を立てた。何うしようもないので、百年輩の一ロイド・ジョーヂの智慧を借りにきた。ロイド・ジョーヂは、事件の法律的性質を考究して、自身の法律的性質を其の教會へ持つて行くが宜い、若し牧師が門を閉ぢたら、門を打ち破つて乗り込んで墓地に埋葬して文句ない、と村人等に告げた。村人等は彼れに教へられたまゝに實行した。恐しい騒擾事件が起こつた。教會の役人たちは問題を法廷へ持ち込んだ。地方裁判所では村人等の敗けとなつた。するとロイド・ジョーヂの名は、俄に喧傳せられるに至つた。

二十七歳のとき、彼は相變らず貧乏百姓であつたが、自由黨の代議士候補にあげられ、カナナポン區から打つて出ることになつた。カナナポン區と云へば、在來保守黨の固い地盤で、保守黨の富裕な地主より外議會へ送り出されたことのない所であつた。けれども、ロイド・ジョーヂは勝つた。而かも彼の政敵は、彼れが子供のとき、其の人を見れば帽子に手をやつて敬意を表さなければならなかつた其の地方の大地主であつたのだから面白い。之れが政界へ乗り出した初めであり、以來數十年間彼れの政治的舞臺上に於ける演劇的な活動が續けられてゐるのである。

議會に於ける彼れ、——百年代議士としての彼れと同樣、古い權威や因襲に對して實に傍若無人に挑戰した。一度彼れと論爭したが最後、如何なる論壇の名將でも無傷では引退れなかつた。彼方からも此方からも彼は批難せられ、憎惡せられた。けれども其樣なことは彼れにはチンデ問題にならなかつた。其の凡例の有名なボア戰爭が起つた。斯う云ふ場合には何所の國でも然うであるやうに、何時でも自分の國が正しくて、相手が不正不義であるかのやうに宣傳せられるものであり、無智な一般民衆の血が愛國熱で沸り立つものである。さう云ふ中に立つて、冷靜に正邪を批判し、公衆輿論を指導する國家的政治家やらと指摘すると云ふことは、全く不可能と云つてよいほど困難なことである。然るに英國が誤つてゐる、ボアが正しい、——さう大膽に言ひ出した少數の人々が英國にもあつた。そして夫れ等の中の立役者は、ロイド・ジョーヂであつたのである。彼れは斯うして易々と憎まれ者の親玉になつた。公衆の怒りと憎しみとの中にあつて、彼れは好い氣持ちになつてゐた。夫れだけならまだしも、彼れは巨大な政敵ジョセフ・チャンバレンの選擧區たるバアミンガムへ行つて演說しようと云ひ出した。そして友人等が制止するのをもきかないで、單身乗り込んで行つたものである。案の定、町の公會堂は怒れる二萬の群集によつて取り圍まれてゐた。彼れが演壇にのぼると直ぐに騒動がはじまつた。公會堂は破壞せられ、數十人の負傷者と一人の死者とが生じた。ロイド・ジョーヂは、警官に守られて、僅に身を以て逃れた。其の翌日、議會の溜りを通りかかつたジョセフ・チャンバレンをつかまへて、一人の友だちが云つた。「ちやア、あの連中昨夜ロイド・ジョーヂを殺さなかつたんだね。」

「みんなの仕事は、誰れの仕事でもないからな」と、辛辣なチャンバレンは答へたと云ふことである。當時のロイド・ジョーヂが何のくらゐ古い權威の代表者や、其の勢力の下に眠れる人々から憎惡せられてゐたかゞ分る。

## 十六夜（三）

泉鏡花

「私も棚棒を持つて出て、トタンと一番鐘を削つて戰はうかな。」と喧嘩過ぎての棒ちぎりで、擬勢を示すと「まあ、好かつたわね、ありがたい。」と嬉しいより、ありがたいのが、斯うした時の眞實で「消して下すつた兵隊さんを、こゝでも邦みませう。」と、女中と一所に折り重なつて門を覗いた家内に「怪我をしますよ。」と叱られて引込むだ。

藏にありがたがるくらゐでは足りないのである。火はトタン板が吹つ飛んで、送電線に引掛つてゐるのが、風ですれて、線の外被を切つたゝめに發したので。警備隊から、素破と馳せつけた兵員達は、外套も着なかつたのが多いさうである。危險を冒して、あの暴風雨の中を電柱を攀で、消しとめたのであると聞いた。——颱風の過ぎる警告のために、一人殘り廻つた警官も、外套なしに骨までぐしよ濡れに濡れ通つて——夜警の小屋で、餘りの事に「おやすみになるのに、お着替がありますか。」といつて聞くと「住居は燦けました。何もありません。——休息に、同僚のでも借りられゝばですが、大抵はこのまゝ寢ます。」との事だつたさうである。辛勞が察しられる。

雨になやんで、葉うらにすくむ私たちは果報といつても然るべきであらう。

曉方、僅にとろりとしつゝ目がさめた。寢苦しい思ひの息つぎに朝戸を出ると、あの通りあれまはつたトタン板も屋根板も大地に、ひしとなつてへたばつて、麵麭ををでらした。ブリキ細、瀬戸のかけらも影も散らした。風は冷く爽かに、町一面に吹きしいた眞蒼な銀杏の葉が、そよ〳〵と葉のへりを優しくそよがせつゝ、芽と樹の秋の香りを立てる。……

早起きの女中がざぶ〳〵、さらさらと、早、その木の葉をはく。……化けさうな古箒も、トと見ると銀杏の窓をさした細巧の風情がある。——しばらく、雨ながら戸に敷いたこの青い葉は、そのまゝにながめたし。「晩まで、はかないぞ。」と留たかつた。が、時節がらである。落ち葉をはかないのさへわがまゝらしいから、腕を組んでなまつてみた。

裏の小庭で、すゞめと一所にうれしさうな聲がする。……昨夜、表を舞ひ除めた、それらしい銀杏の折れ枝が、大屋根を越たか、一坪ばかりの庭に、瑠璃あはくさいて、もう小さくなつた朝顔のいろにすがるやうに、たわいにかゝつた葉の中に、一粒ィチゴの實のついたのを見つけたのである。「たべられるものか、下卑なさんな。」なせ、何うして？」「いちゞくとはちがう。いくら食ひしん坊でも、その實は黄色くならなくつては。」「へい。」と目を丸くして、かざした所は、もち手は借家の山の神だが、驚もこぼるゝ。枝に、大慈の楊柳の俤があつた。

——ところで、前段にいつた通り、この日はめづらしく快晴した。

……通りの花屋、花政では、きかない氣の爺さんが捻ね巻で、お月見のすゝき、紫苑、女郎花も取添へて、おいでなせいと、やつてゐた。葉に打つ水もいさぎよい。

可、この樣子では、歳時記をはり、十五夜の月はかゞやくであらう。打ちつゞく惡鬼ばらひ、屋を壓する黒雲をぬぐつて、景氣なほしに「明月」も、しかし沙汰過ぎたから、せめて「良夜」とでも題して、小篇を、と思ふうちに……四五人のお客があつた。いづれも厚情、懇切のお見舞である。

打ち寄ればいふ事よ。今度の大災害につけては、先んじて見舞はねばならない、燒け殘りの、家は忘れても、無事な方が後半になつて、類燒をされた、何とも申しやうのない方たちから先手を打つて見舞はれる。鹽の破れも防がねばならず、雨漏りも止めたし、……その何よりも、火をまもるのが、町内の義理としても大切で、タバコ盆一つにも一人はついてゐなければならないやうな次第のため、ひつ込み思あんにゐすくまつて、小さくなつてゐるからである。

（をはり）

## 公開欄

### 鬼の面（二）

M、T、生

蔭ちぶれて袖に涙のかゝる時人の心の奥を知らるゝ

人間といふ萬物の靈長樣は仲々闘々しい動物です、平常は馬鹿な者でも賢者の振りしたり、無學な者でも學者振つたり、高利貸の樣な者でも慈善家ぶつたり、女無しでも金持の振りしたり、それはそれは呆れ果てる慾の深いものです、がしかし今度の大震災の樣な大事が突發して眞の慈善家や眞の賢者、學者といふ樣な人々が眞先に立つて、そら救濟事業だ何んだかんだつて驅け出すと、今までの自稱慈善家や學者賢者と言つた樣な奴等は、さあ大變な事が起きあがつたといふので、家の金庫にかちんと錠を下して尻に帆をかけて何處か辟の解らん處に御避難遊ばされる、天にも居らねば地にも居らぬ、そんな奴共だからまさか命よりも大切な金をおざらひにして死ぬ樣な事もあるまい、されば奴等が極樂に避難なぞ出來る筈はない、益不思議になつてくる、大々的に捜索願でもして傾事館や警察でも頒はさねば分らん事になる、それでも分らんものは分らん、一体何處に居るだらう、まさか靈壇の中にぴつぷり埋つて居るわけでもあるまい、寄附金集めにでも行かうものなら、いやいやながらの笑顔でミセスが出て來る、〇〇は急用があつて田舎に行きました、何時歸つて來るか分りません、と言ふでツーンとして餘計な心配しやがるくらゐの表情で、早く出ていさやがれ邪魔者めつと言はんばかりの事を言ふ、


The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Ell. 3575, P.O. Box 1917

設立 明治十三年
資本金 壹億圓
積立金 七千參百萬圓
世界各大都市に支店又は取扱銀行有之
外國爲替事務を簡便に取扱申候
横濱正金銀行 シヤトル支店
日本向定期爲替手形
利息（目下）六ヶ月以上年六分
郷里送金（無手數料）横濱店内に特設郵便局有之
全國各地へ迅速に送金取扱申候

BANK OF MONTREAL
Cor Main and Cordova St.
Vancouver, B. C,
預金額 四億九千万弗
總資産 六億万弗
モントリオル銀行 設立後百年以上
▲貯蓄預金▲當座預金▲公債賣買
當銀行に於ては特に日本人との取引を歓迎する爲日本人部を設け日本人諸君に對し充分便宜を計り如何なる取引にても應じます
日本送金 何れの地方へでも確實迅速に御取扱致します

THE ROYAL BANK
of Canada
East End Branch,
Vancouver, B. C.
▼故國送金
當行では住友、正金の兩行と特約がありますから日本送金に際しては無手數料で迅速且つ確實に取扱ひいたします
殊に諸君の御便宜の爲め木下善一氏を日本人事務員として置いてあります
ローヤル銀行 メーン及ヘスティングス街角
■手形送金 此送金法は横濱、神戸其外の都市で直接受取る事が出來ますから婦人者には非常に便利です
■郷里送金 御指定の如何なる所へも郵便局を通して御届いたします
■電送 至急に必要の場合は電報にても御送金致します

取扱店 東ヂョーヂャ街二四三 電話シーモア九一七八 アレキサンダー街二七五 電話シーモア一一七五
ADMIRAL ORIENTAL LINE
MANAGING AGENTS U.S.S.B.
米國船舶局所屬汽船 美港出帆廣告
ゼファーソン號 十一月廿二日
グランント號 十二月四日
マヂソン號 十二月十六日
速力廿浬、美港より横濱迄十日間
參等客にも特別好待遇す
運賃（參等 戸迄 參百拾壹弗 參等 横濱迄 參百弗 同 同 五拾七弗）
晩市美港間汽船切符呈上
アドミラルライン 太平洋汽船會社晩香坡支店
松山商會 青木米吉

Sun Life of Canada Vancouver, B.C.
廣告
加奈陀サン生命保險の被保險者にて住所を變更されし時には必ず其都度現住所を御通知下さい ◉現住所不明の爲め通知書を出せない事が度々あつて既に拂込金の仕拂期限の過ぎし分があります ◉之れ等のものは時日を省く爲め直接下されても宜しいです ◉掛金の後れしものを手續せずに置いて萬一の事が出來た場合に保險金が取れないと大變な不都合でありますから念の爲め紙上に於て御注意申上ます
大正八年八月廿三日
本部代理 中野事務所
加奈太サン生命保險
加奈陀生命保險會社中の最大會社 世界各國及日本各處に代理店あり
滿二ヶ年保險料拂濟後は醫師の再診斷無く滿十二ヶ月間の支拂猶豫
毎年配當あり
本部代理 中野事務所
晩香坡市バウエル街三九六 ルーム一〇六（日加貯蓄二階）
電話シーモア（八八二二 五七二八R）
地方代理人
オレンジフォル 兵頭英一
スラヴストン 小田茂三郎
ミルクリーク 小林貞次
ビーバーコーブ 水川宗一
ポートアリス 堀川太郎
鹿島 佛忠

O.S.K. LINE
運賃 船名 美港着 美港出帆
あらびあ丸 十一月十三日 十一月廿三日
まにら丸 十二月一日 十二月十一日
あふりか丸 十二月廿五日 十二月十一日
はわい丸 十二月廿二日
あらばま丸
ありがな丸
晩市代理店 Empire Shipping Co.
美府代理店 Gaither Consolidated, Ltd.
運賃 參等横濱迄 二二〇弗 神戸迄 二三〇弗 日本行參等洋食附七〇弗 和食附五五弗 晩市美府間直航切符呈上
大阪商船株式會社 タコマ支店

日加貯蓄
期節物着類特價賣出し
期間は十一月五日より十七日までの二週間
枚數に限りあれば急早く御注文を願ます
この特價は現金で御願致します
地方の方は御送金御注文を承り郵送又は次回御注文品發送の折り一所にも御送り致します
ボーイアンダウエーア 特價
同 純羊毛タンブルス 一、五五
婦人物シヤツ 一、二〇
同 ドロス 一、〇〇
同 ブルーマー 一、〇〇
純毛スエター 切物 一、二五
ジヤケツ 一、二五
同 婦人物 一、〇〇
上等組 八、九〇—六、八〇
一、二五—九五 一、二五—一、七〇
一、二〇—九五 一、五〇—一、二〇
一、二〇—九五 一、一—一、八五 一、四五
八、二五—六、六〇—六、〇〇 四、七五
五、七五—四、六〇（袖なし三、九五）三、一五
五、〇〇—四、〇〇 一、二 九五—一、二五
八、六五—六、九〇—七、五〇—六、〇〇
■ベビー、子供用品も特價にてお願いたします
マルキン醤油 マルコメ白味噌 一手販賣元
四（スチングス街四六）
古屋商店
電話シーモア二九三三
M. Furuya Co. Ltd.
46 Hastings St., W. Vancouver, B. C.

日加貯蓄
◈貯蓄預金 ◈公債賣買
◈定期預金 ◈當座預金
◈日本送金 何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
◈最近締切日 ゼファーソン號 十一月廿一日 加賀丸 十一月廿六日
晩香坡市バウエル街三九八
（電話シーモア 一二六六）
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.
此アドレスを封書へ貼付け下さい


切符取扱店
晩香坡市
日加貯蓄
日加用達會社
遠永商會
中山義一事務所
河邨松之進

富士洗濯所
晩市アレキサンダー街六六二
電話ハイ九九

新古賣買及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シー三七七二
自宅東カドバ街一五七

鳥類卵一切賣買外に豆腐
わの物物等も有り御
注文に不拘迅速に御屆致す
晩市ゴーア街二一六
森高商店
電話シー一八二九エル

加奈陀日本人會
晩香坡市ゴーア街三二九
The Canadian Japanese Assn. 6 Cor. Ave. Vancouver, B. C.

各専門
交渉仲介並に
△代書事務一切
△其他代理事務一切
△土地家屋賃貸
バウエル街二四五
通辯
電話シー六五六
濱岸事務所
（自宅）東ベンダー八三三
（電話）ハイ二三八六アール

雜貨食料品
晩市バウエル街五六六
梶木商店
電話ハイ貳貳五一

▲鮮魚▲肉類▲漬物
▲野菜物▲上等みそ
▲蒲鉾▲こんにゃく
▲こうじ卸小賣
多に御はらず御用命下されたく
御上候
バウエル街三一五
敷島魚肉店
電話シー四四九九

和洋食料品一切
並に運送業
晩市バウエル街二三八
渡邊商店
電話シー三九九一

雜貨食料品
晩市東カドバ街一五一
紀伊商會
電話シー六八三

●新鮮物●筋物●理髪●ルイ
レヤ●紹●花柳病●痔疾●火傷
●淋病●其他外科一切●打撲傷
は如何なる重傷にても切斷し居ら
ざる限り速に全治すること請合也
晩香坡市カントン街四
廣濟堂
外科專門醫師
林弼臣

御菓子製造
バウエル街二三五
横山菓子店
電話シー六九四一

先專來名灸男女諸病一切
鍼に依る按摩及骨つぎ筋違ひ
小供のかんの灸
ダンレビー街二二七
鍼灸
電話シー三五六九

高等
南京料理
日本人諸君の御來店を
歡迎仕候
バウエル街二三七

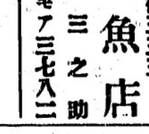
◆魚類
◆肉類
◆青物類
◆カマボコ製造
◆和洋食料品
バウエル街二五三
B.C.魚店
電話シー五四四一

新北京
電話シー七五七四
バウエル街二五二

同支店
電話シー三五一七

各種高等カゼ藥（新着）
最も高級なる セキトメ藥
定價 三十仙、五十仙、一弗
ウニコール 二弗 三弗
〔本劑は慢性の重いセキに用ふる良藥〕
〔御希望の方へは說明書を送上ます〕

●ゴム製 ユタンポ 二弗五十仙より五弗
●セトモノ同 上 一弗五十仙、七十五仙 二弗
●軽便コタツ 大正寢爐 七十五仙
其他多種多樣の懷爐二十五仙以上五十仙浮山に持合せ
居候間買ふを買はぬは別として是非御一覽を願ます
何れも疲病の動機を微候に鑑み有効藥を選定致します
御地方よりの注文は特に注意し速かにお屆け致します


各種
近藤 特許賣藥店
Phone Sey. 4763 390 Powell St.

南京御料理 仕出し
晩香坡市バウエル街三五八
東京酒樓
電話シーモア三九四二
（三三六五オー）

大工
東カドバ街六四三
電話ハイ五三六エル
上綱重
島井町

日本行切符取次
アレキサンダー街三三
青木旅館
青木米吉
電話シー一一七五

男女洋服仕立並にプレス
各種レインコート販賣
晩市メーン街貳貳貳
相星洋服店
電話シーモア七六

和洋雜貨食料品
晩市西第二街一六五八
電話ハイ三〇一
西村初商店
イーバン（ドソン街郵函五番）
西村初支店
電話イーバン四九

洋服洗濯
並にプレス染物
アベニウ ダイオーク
晩市キーファー街七二一
電話（ハイ一六五〇）
中塚幸次

葬儀一式
最も設備完全にして日本人諸君
には特に親切に取扱います
晩市メイン街六二二
エドワード 葬儀社
電話シー一三九〇ヒュー六〇八

うどんそば めしるこぞうに し
其他仕出物品々
晩市ダンレヴィ街一三一
電話シー三五六一アール
おきな屋

廣島屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話シー一六一七（郵函二六七）

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェアモント五二

和洋雜貨、絹地、綿布各種
男女お子供衆衣類一切
晩市バウエル街貳貳貳
堀壽商店
電話シーモア貳貳六九

FORD TAXI
メーン街二二八
フォード タキシー
電話シー七五五七
石坂、富山

玉場床場 ソーフトドリンク
果物煙草類一切
バウエル街一六八
宇都宮藤太郎
住宅東カドバ街七四七
電話ハイ八七六エル

●生魚●青物
●かまぼこ製造卸小賣
●鳥牛肉仕出し
晩市バウエル街三三三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品
バウエル街二六二
田中六彌
電話シーモア五六六一

鍼灸あんま
電氣治療專門
晩市バウエル街三九六ホテル
ウォールド一〇八號室
電話シーモア一一四三エル
松居

室内清潔各室湯水の設備あり
バウエル街三六六
サン・ルームス
塚本正人
電話シー八四六九

日本食料品卸小賣
美府ストア街一六二五
清水精米所
電話二二五〇 郵函一二七

石炭 バウエル街貳五七
販賣 磯谷運送社
電話シーモア三五四八

海産物並に直輸出入商
晩香坡市アレキサンダー街三六二
伊藤商會
電話シーモア二三七八

362 Alexander St. Vancouver, B. C.

S. Uchida
357 Powell St., Vancouver, B. C
新刊書籍 近刊雜誌
ワタマン萬年筆 特約販賣店
バウエル街三五七
電話シー一五八一
内田書籍店

横濱正金銀行
バウエル街二〇一 支店
日本向郷里送金等カナダアンバンク・オブ・コンマースを通
無手數料にて日本各地へ迅速に送金取扱申べく候
パウエル書店

男物一切
晩市バウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

手打うどん そば
干うどん そうめん
紙函入 二斤卵うどん 五斤うどん
晩香坡市ダフリン街一七四 電話フェヤモント一四〇六
燒麩製造卸賣
曾根製麵所

●新荷着
右最近便船にて到着仕り候間多少に拘らず御用命之程願上候
●種物類 ●日本木製汁杓子 ●千切大根 ●其の他色々
●土瓶色々 ●飯茶碗 ●九千イワシ ●芋 ●柄
東カドバ街一六三
松宮商店 食料品部
電話シーモア三五九七

N.Y.K.
801 First Ave. Seattle, Wash.
日本郵船美港出帆廣告代理店 晩市 美市
B. W. Greer & Son Ltd
W. R. Dale
船名 入港 出帆
加賀丸 十一月十三日 十一月廿七日
伊豫丸 十二月二日 十二月十五日
靜岡丸 十二月十八日 一月三日
横濱丸 一月九日 一月廿三日
改正〔一等横濱行一九五弗・輪行二〇五弗
運賃〔日本各地行三等洋食五七弗和食五五弗〕
〔三等客室は寢具附なり〕
日本郵船シヤトル支店
切符取次店
晩市
岡部松之進
商業組合
中山藤一事務所
プリンスルパート 村田平夫
美市 石田 郷 旅館館

御旅館
536 Chatham St.
石田旅館 石田孔藏
Victoria, B. C.

日本行切符取次
美府ナヤザム街六三六
電話シーモア三五八九アール
主任 橋本直次郎

日本行 船切符取次
郵函一三三三 電話九六四
大澤旅館
大澤林之助
ヴィクトリア市
フォスガード街八二〇

大澤旅館分館
晩香坡市バウエル街三五五
電話シーモア三五八九アール

●鶴龜印白味噌 特約一手販賣
晩市バウエル街三三七
電話シーモア二四二三
蛭崎商店

●富士山印寫印レコード
●コロンビア蓄音機
●シンガーミシン
●乳牌草、多行機
●和洋樂器、手風琴
●針、油
●自轉車一切 一手販賣
メーン街貳參貳
電話シー三六九六
山陽商會

晩香坡市バウエル街參壹壹
天野運送社
電話シー四二一九住宅ハイ一三八八エル

和洋雜貨
化粧品類
バウエル街三二九
電話シー三二九〇
絹地綿布各種
男女仕立物一切
宮崎商店

洋服新調に當つて
品質の上等と
仕立の丁寧を誇る、ならば
弊店に御用命下さい
弊店の品物は決して色褪りのせぬことを特に御吹聞いたします
晩市メーン街二二五 電話シーモア二六六四
田鍋洋服店

Canadian Pacific to Japan
シーピーアール 日本航路船
エムプレス・オヴ シア
十一月廿九日發
オーストラリア 十二月 日發
ルシア
十二月廿七日發
最も立派
最も高速力
最も大型
最も新式型
各船に日本人通辯をたき日本人乘客の接待に當る
日本食供給の準備あり
航行各二週間毎
（晩香坡市發美府經由）
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)
J. J. FORSTER
General Agent
Vancouver, B. C.

The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle　Tel. Ell. 4611
日本向圓貨定期爲替手形
利息六ケ月以上年六分
鄉里送金
日本各國各地へ無手數料にて迅速に御屆け致候
シアトル 住友銀行
頭取男爵 住友吉左衛門
當地弗貨預金
定期預金 利息六ケ月年四分 一ケ年以上年五分
貯蓄預金 利息年三分の割
銀行一般業務 確實迅速に御取扱候

晩香坡市西第五街二二一
電話フェヤモント二九七
丸野商店
同 精米所

和洋雜貨食料品
申込所 濱垣事務所

東洋貿易會社晩香坡支部
主任 柏政吉
四（スプリングス街二〇七
ドミニオン建物内二〇六
電話シーモア三六四七

新着
最上等の蘇格蘭製
標準尺サモンギルネツツ
今回廉價品から稍劣りました實切れにならぬ中卑～御注文下さい
晩市ビーフー街五〇〇（タワー建築）
クロフオード スチユアート
代理者 ジエー・エス・テート
電話シーモア五五五

# 大陸婦人欄

## 眞劍の主婦同盟

伊藤秀子

私は職業婦人で、田舎の[illegible]山に住む、田舎の[illegible]婦人です。天[illegible]にしてもあまり大きな、あまりにみじめな天災には、驚きを通り越して身の毛がよだちました。[illegible]山[illegible]にも二日の夕方から、降[illegible]して[illegible]が、よこれたゆかたに一本でからくもはだかる前をかき合せつゝ、慄に……慄にたゞ

**生を意識する もの**

やうに、[illegible]然と出札口に立てくる風の[illegible]、私は[illegible]度か泣かされました。そのわれなき都の中に、[illegible]山町の伯母の宅一家もあったのです、かなり[illegible]生活をして居た伯母は、年に一度[illegible]に[illegible]る時なぞ、私たち若き者の心をそゝるやうな、三人の子供も伯母自身も、上から下まで[illegible]とか[illegible]とか[illegible]とか、田舎[illegible]には名も知らぬ立派なものばかり並ねて、華やかな都會生活を見せつけるのでした。それがこの度の[illegible]りは、破れ[illegible]衣一枚、それでも兩の手には分厚な

**黃金の指環が**

はめられてありました。夫して[illegible]の中の衣[illegible]は、灰となつてしまつたのです。伯母は申しました。「お金がたまつたら金の物を買ふが一番だよ、今度も主人がとめるのを、無理に[illegible]け跡へ行つて、小箱をかいたあたりをさがしたらあつたのよ」と、新聞紙の包みから出したのは六つの指環と羽織紐、それから二つの帶留の金具でした。その中には十歳の花ちゃんと、七つの君ちゃんとの、ブッチナの[illegible]な指環もありまして、今度の大災を良れに物語つてゐるやうに見ました。伯母は更に申しました「もつと[illegible]山買つておけばよかつたのに」と、あゝ

**何たる無自覺**

なゝ、何たる愚はかな事へなのでせう。自分の伯母ながら呆れて物が云へませんでした。なるほど黃金の指環は一つの財産かも知れませんが、僅七歳か十歳の少女の指に、無益にもピカ〜光る指環をはめさせて何になりませう。それを求める餘裕がありましたら、仙に有益に使用する事が、あまり澤山あるではありませんか。中流階級のお母の宅ですらあの[illegible]、まして上流の私はと思ひやられて、私は都會の御婦人が皆さうしたお考へでゐらつしやりはしないかと

**不安になつて**

[illegible]りました。大きゝつが〜された現狀を打開するには、まづ主婦の力、私たち女性の力にまつべきものが多い事と信じます。どうしてそんな心で、この[illegible]を打開する事が出來ませう。この度は[illegible]人[illegible]、殊に家庭の主婦の一[illegible]に、眞劍の同盟を起さねばなりません。花ならば盛りの十七八歳の若き女性が、黑い事務服をつけて終日働く、それは眞劍でなくては出來ぬ事です私はこの災禍を機として、全國殊に[illegible]災地の主婦一齊に、外觀の美をつゝむ私たちのやうな

**黑い事務服を**

着ていたゞきたいと思ひます。せめて心にだけでも——。私は職業婦人（我田引水のやうに思はれるかも知れませんが、その眞劍から得た實は、黃金の指環を求めるかはりに、一冊の貯金通帳となり絹布の衣類のかはりに、一枚の保險證書となつて、かゝる時の役に立つと思ひます。あの惨憺の當時、一片のパン一ぱいの水が、どんなに貴かつた事か、夫れをいつまでも記憶してはしいと思ひます。

## 民國悲談

### 亂暴な密賣女

官兵を縛り上げて
小便を呑ます
惡運盡きて捕へらる

北京は密賣の[illegible]んなどで有名なところだ、ツイ數日前には[illegible]が[illegible]き一[illegible]を密賣して[illegible]が大總統になつたのは[illegible]れもない事實で官[illegible]の密賣があるし少年少女の密賣があり[illegible]ルヒネの密賣[illegible]、國賣の密賣

**利權の**

密賣、國家の密賣、密淫賣、と數へ立てれば數限りないがその内で一番罪の輕いのは私造酒の密賣だらう、これは隨分盛んに行はれて女の犯人も少くない、朝陽門内水關路西門牌七號に住んでゐる李二の娘大英（三十四）二捆（三十九）と云ふ二人の姉妹が居る、大興縣に生れて久しい前から酒の密賣が本職だ、女でこそあれこの二人は古の巴板頼も三舍を避けると云ふ程の

**女豪傑**

で凡そ巡警稅務官吏等は彼女達の名を聞いたゞけで身震ひすると云ふ頗るひらい者で毎日東郊の方から酒を密に仕入れては各處の酒屋に賣りつけて居るがその酒をはこぶ方法は豚膀胱に私造酒を滿たして二つ並べ股の前後に丁度馬にでも乘つたやうな合好に挾むか或は腰のまはりに捲いてその上から衣裳を纏ひロチョチしながら運ぶ、誠に[illegible]な話だが如何に巡警でも稅關吏でも

**女の衣**

裳の中に手を入れる事はきつい御法度だから外から判つてゐても中々手が付けられぬので現狀を押へる外ない、過般方坑北仙溝である官兵が密賣の現狀を見付け取押へんとするや姉妹の豪傑は官兵を押倒して繩であべこべに縛り上げたはまだしも、その上に馬乘りになり口をこじ開けて亂暴にも小便どジア〜垂れてしたゝが飲ませ何れへか悠々と逃げ去つた

**幸に間**

もなく遊州隊の兵が通りかゝり氣の毒に思つて繩をといてくれたので氣拔けの樣になつて歸つた、ところが、わるい事は何時までも續くものでない、二三日前朝陽門内の小街子口外で二人が密賣してゐる所を京兆稅務分局の檢査員張松如と云ふ男に發見された、張は二人を捕へかゝるや二人は一人を侮つて非常な勢で打つてかゝり形勢危急に瀕したので

**大に怖**

れ大聲をあげて救ひを求めた、それを附近の派出所にゐた巡警が聞き付け應援に駆いたので多勢に無勢流石の女豪傑も遂にうち倒されて高手小手にし[illegible]ば上げられ直に崇文門の稅務公署に押送し取調べの結果私酒三十斤をもつてゐる事が判り嚴重に處罰された

◇農園にて　みちえ

郊外の理想郷に
防れる夕　涼し
一風呂浴びて
農園に立ては
北畑の中から
初秋を知らす虫の聲
ギリ〜〜〜〜〜
チリ〜〜〜〜〜
カボチャも瓜も
踊り出す〜


◎◎◎

本社東京特電

## ▲英米大使館武官更迭

倫敦大使館附の海軍武官橋大佐は召喚され帰朝中佐後任は横須賀鎮守府大使館附海軍武官たるべし

## ▲東京電燈の事業不振

東京電燈は三千人の従業者を解雇せり震災以来業績は細小されたり

## ▲田農商務大臣の不評

次災保険支拂問題は田農相に弾劾しつゝあり理由は大臣が火災保険会社に味方すと云ふにあり

## ▲王正廷日本に來らず

日支懇親の目的の為に王正廷来日すべしとの噂ありしが主は来らず

## ▲バラックの風紀不評

バラックの風紀紊れ来りて不評頻なり

## ▲東京諸大學の野球戰

慶大は三対二にて明大との野球戰に勝ち立教は八対四にて早大に勝てり

## ▲郵船會社の配當發表

郵船會社の配當は一割と發表された

## ▲京濱諸學校の開校數

東京横濱にて三十四の學校はバラック及びテントにて開校を見たり（昨夜着電）

## 新嘉坡防備に反對

〔倫敦十三日〕バルフォア伯は昨夜啓地にて演説し新嘉坡の防備計畫を攻撃せり、英國は聯盟會議の精神を無視し理屈上の卑賤なる論據を採らんとするものなり云々と指摘せり

## 總統令にて任命發表

〔北京十三日〕張學良直隷山東河南の三省巡閲使に齊燮元を江蘇安徽江西の三省巡閲使に、孫傳芳を湖南湖北の兩省巡閲使に、王揖唐を内務總長に何れも任命したる旨總統令を以て發表されたり

## 普選即行と選擧人名簿の調製

### 果して間に合ふか否や

政府が普通選擧を明年の總選擧より即行せんとするの決意を定め來る議會に現行選擧法改正案を提出すべしとのことは既報の如くであるが之が原因となり又はその他の理由からして議會の散を見ることにでもなれば總ては現行選擧法に據つて執行せられるから問題は生じないが右普選案にして議會を

### 無事に通過

すれば選擧資格のみならず選擧人名簿に關する現行選擧法第三章の規定を改正するか又は法律に代るべき勅令を以て特別を設けない限り、選擧權者は現行法によつて本年十二月二十日までに確定してしまふから納税資格が撤廢せられ當然新有權者となるべきものも選擧權を行使することが出來なくなり從つて結局明年の總選擧はその實體に於て普通選擧によるものではないとなる故に當然政府に於ても之が對策に關して研究中であらうが然らば選擧人名簿確定期日を何時とするやが茲に問題となつて來る即ち普選案が樞密院の諮詢を了して來議會の驥尾に提出せられたと假定し而して貴族院亦他院の組織に關するものなりとして直に協賛すると假定するとしても該案が議會の議決を了するのは結局二月末か悪くすると三月に入らなければ出來ないであらう然らば期間であるとすれば遅くも二月二十日現在を以て市町村長が在住者の選擧人名簿を作成しなければならぬことになる故に二月廿日以前に普選案が通過しなければ不都合なるが斯く迷惑の間に果してよいかどうか此の點は各省の見解に差異あるべきが政治上の問題としても相當の論爭を見るべしと觀測せられてゐる

## 大統領の對歐政策

〔華盛頓十三日〕大統領クーリッヂ氏はハーディング氏より政治的遺産として上院の反對を受けたり彼等は相變らず米國の國際的孤立を主張して止まず政界の觀察する所によれば「コーネック上院議員の政府攻撃と前途問題」スカー氏がヂロンソン氏の大統領候補者の指揮者たるべしとの報は大統領クーリッヂ氏が頑組と妥協せざることを證するものにて彼等は若しクーリッヂ氏が歐洲の政界より孤立せしめんと約束するならば政府の攻撃を控えて交渉する所ありたり交渉はクーリッヂ大統領として就任後間もなく行はれたるものなるが大統領は之を傾聽して議員と合議したるが閣員は若し頑强派と組はざれば閣のヂロンソン氏の如きは大統領候補者として更にクーリッヂ氏攻撃の一有力材料として是を利用すべしと論じたり、大統領は慎重に時局を考慮したる上共和黨員中の多數意見なる政權優先その歐洲復助政策を採用するに決したるが閣員中のヒューズ國務卿メロン大藏卿フーバー商務卿タフト大審院長等も對歐政策に就ては同樣の意見を有す、ハーディング大統領は閣員と對歐政策に就ては同一意見を有したるも彼共和黨頑强派の主張に迎合せんがために暗黙無言の行動を採りたり頑强派はクーリッヂ氏のハーディング氏と並び最るものあるを證見せうクーリッヂ氏は上院議員の外交政策について意見を陳述するものあれば沈黙して傾聽す然れども大統領は心中に國務卿ヒューズ氏の對歐政策を是認する程度までその援助を與へて當分に妥協せしむるに熱心に其成功に努力せんとす從つて頑强派はクーリッヂ氏を極力攻撃すべくヂロンソン氏大統領候補者として立たば此點を極力主張せん

## 米國物資横濱殺到

〔東京十三日〕日本震災救護及び復興材料を滿載せる米國船殆んど毎日の如く横濱に來港しつゝあり因に十月廿九日以來ヂユウエイ、ポーツ丸、米國郵船ベラ、はわい丸、明多丸、ベヤーポート等の船舶が續々到着しウエスト・ヘンショー號は材木六百万呎、屋根板五百万枚其他多量のハードウエヤを積載し來りたり米國軍政官にて米國赤十字本部に勤務せるバーネット大佐の手所によれば震災以來國の救濟物資及び寄附は千七百七十万弗に上り内二百万弗は米海軍、六百万弗は米赤十字の供給せるものに

## 次の政友會の總裁

東京特信（十月十五日）特電員　山本嘯波

### ◇政友會

のゴタ〜は「では」といふ氣があるに相違ないそれを只情實と利己の算から表に現はさず、總裁擁護をしてゐるに過ぎまい

### ◇換言す

れば横田君が今直に總裁になる見込あれば横田君は現總裁を擁護すまい、三土君にしても高橋子よりモット自己に近い人が總裁に就くなれば必ずしも今の態度を持續すまい、即ち政友會の何人も高橋總裁を眞から何所までも擁護しようといふものでない

### ◇されば

總裁排斥問題は今假りに無事に濟んでも嘸て又必ず起る、更に假りに現總裁百歳の後まで起ることなしとしても、その後に起るとき何人が其の後を襲ふべきか、之れは興味ある問題の一つであらう、遠き先の事となれば勢は移り變るが現在の處で觀るならば矢張り群雄テンで勝手な考へを持つてゐる、之れが亦ゴタ〜を起す原因でもある

### ◇中橋君

の考へは此際山本達雄男を總裁として次の總裁を己の手に握らう位のものらしいが、中橋君の乾兒の中には直に中橋總裁を實現して大いに其金力を以て天下に威を振はさうといふものもあらう、けれども大勢は此れを許さうとはしない

### ◇山本男

も好いが男は横田系の大頭は高橋總裁の後に直に横田氏をといふのであるが、之れでは中橋系が斷じて承知しない床次系もいふことを聽かぬ、今の處何うしても之れは成り立つ望みがないこと中橋擁立と大差ない、それ故に横田派は現狀維持に忠實なのだ

### ◇想ふに

今直に、若しくは近き將來に總裁更迭といふことあらば山本達雄男か床次氏であらう、前者は西園寺公に最も近いのが强味であり、床次氏は一般に人氣あるのと貴族院に勢望あるのが身上である、此の間野田卯太郎老も野心があるらしいが、之れは餘りに時代逆行で有望でない、只横田氏は山本、床次氏等よりも前途幾何もないと思はる〜野田老の方を取りたいかも知れぬ、政治慾の强い氏の利己的打算から然う想像される

## 大陸畫報

來以いてれさ殺るに前年二が主亭たつあで夫坑
國米たせ見をを動行な氣健なてしと人亡未
ンエチ●ーレサのンウタスレーヤチ州ヤニヂーアヴ
るあで判評てしと人美に上其は（三十二）スーバ

## 一定の期日

を選ばなければならぬ而して五月九日には現議員の任期が滿了するにより五月十日には總選擧が執行されなければならぬから五月十日前に選擧人名簿を確定せしめなければならぬ而して現行法によれば市町村長が選擧人名簿を十月一日現在によりその市町村内住者の選擧資格を調査し選擧人名簿を作成してから八十日を經たる十二月廿日を以て選擧人名簿が確定することになつてゐるから今若し此の八十日間の期間が名簿確定までに必要なる一或ひは少くとも妥當なる一に普選案が通過しなければ不都合なるが然らざれば之が期間を短縮して例へば四月一日現在によつて市町村長が名簿を調製し五月一日を以て之が確定することにでもしなければならない

## 帝大圖書館復興のため ス氏大學が大應援

### 五百万冊既に發送準備

震災のため全燒の厄に遭つた東京帝大圖書館復興の要務を帶びて高柳博士の渡米を機として同博士より直接説明を聽きたる上愈これが應援策が具體化さるゝことゝなり直に協賛すると假定するとしても該案が議會の議決を了するのは結局二月末か悪くすると三月に入の選擧人名簿を作成しなければならぬことになる故に二月廿日以前に同大學出身のフーバー商務卿に噂によると須大が中心となつて米國擧界に之が復興の大運動を起し或は帝大圖書館の一つ位寄贈することになるかも知れぬ

### 協議中で

あつたが今回高柳博士の渡米を機として同博士より直接説明を聽きたる上愈これが應援策が具體化さるゝことゝなり復興應援策について種々等が痛く之れと同情を寄せ之れが復興應援策について種々

### 帝大圖書

館に三百萬冊の書物を贈つたらしいが我須大からは五百萬冊の書物を贈るべく殆ど準備が出來てゐる」云々とあつた

## 名簿を確定せしめてよいかどうか

が斯く迷惑の間に果して此の點は各省の見解に差異あるべきが政治上の問題としても相當の論爭を見るべしと觀測せられてゐる


山陽商會内
速イテ安クシ
シーモア 3696
サンヨータキシー

齋田理學療院
診療時間　平日午後六〜九　水曜日は休業
身體調整術（オステオパシー）カイロプラクテック（脊骨調整術）鍼術、無痕灸術
晩市上西旅館七號室

診察時間
毎日朝九時より夕七時まで
日曜祝日は正午十二時まで
晩市アレキサンダー街五三三
腎學得業士　日下清方
電話（イ）二〇三エール

日本行船切符販賣
◆日本行各汽船切符販賣
●妻子、使用人、定着農夫等一切の呼寄願、再渡航證明
●出生、死亡、婚姻、離婚、養子縁組等其他戸籍一切
●當國政府へ出生届、帰化申請其他各種代書及通譯
晩香坡市パウエル街二三五
大阪商船　日本郵船　シーセアール
切符販賣代理人　中山義一事務所
電話　シーモア七六五二　自宅ハイ二三〇七アール

Japanese Brokerage Co.
332 Powell St.
Vancouver, B. C.
商會を始める御方や土地家屋を御買ひになる方は是非御立寄り下さい
弊社店は大ルーミング、ボーディング、驚く程收益ある果物内、一流の日本風呂西洋風呂内床屋等見込ある買物が市内到る處にあります
住宅を御買ひなさる方には現金拂込を最もイーザで眺望の好いへステングス街やパウエル街、東カドバ街方面に住心地のよい至便な家の貸物があります是非御來社を願ひます◎鰮鯨口周旋代書通譯◎其他各種代理業
パウエル街三三〇
奥村事務所
電話　シーモア六四六七　住宅ハイ三〇六三アール

◆鮮魚
◆青物
◆食料品
キング魚店
電話　ハイランド三〇八
461 Powell St.　Vancouver, B. C.

鮑
加日本州
新荷着
新米新澤庵
昆布數の子
右新荷到着致候間御注文被下度願上候
晩市東ヂオーヂア街二四三
松山商會
電話シーモア九一七八

晩市パウエル街二二九
衣類一切
松宮洋雄雜貨店
電話　シーモア四一九一

TAISHODO
Phone Sey. 888
301 Powell St.　Vancouver, B. C.
御藥と大正堂
盛大堂の　キナピリン
丹平商會の　アンチピリン
坪井博士の　活力素
岸本博士の　カルクス錠
大正製藥の　體素
鮮明なる展災寫眞繪はがき到着！
晩市パウエル街三〇一
薬化粧品卸小賣
東洋雜貨卸賣
大正堂
電話　シーモア三三八
ステブストン停車場前　電話二
晩香坡間
荷物運搬
みかどトランスファー

デ■ーデヤ州ロンスパンのスペイン生まれのトリプリング（十八）と抜群の美貌を誇る一回は分一回は三人目は又は分と一緒になつたヘーヴイーエートのヤキ■ヤタイユーヤ■ヒ其の恩人者達（大陸滿報）

本社東京特電

## ▲一般の奢侈を戒めらる

陛下には災後人心の趨向に意を注がれ奢侈を戒め淳厚の氣風を作興し明治大帝の大御心を服膺すべしとの勅諭を發せられたり

## ▲對米特使派遣の計畫

災に鑑しての米國の同情を感謝するの特使を米國に派遣すべしとて幣原代議士等は之を主張奔走しつゝあり金子堅太郎子特派さるゝに至るべしと見らる

## ▲臨時議會の開會日數

臨時議會は十二月十日に開會、會期は十日間とされたり

## ▲郵船盟休爭議の妥協

郵船各員の盟休爭議に就ては會社は從前通りの手當支拂を爲し來る四月に至つて新協定を爲すべしとの條にて妥協せり

## ▲日比谷にて休戰記念

休戰記念の祭典は日比谷公園にて行はれ市民多數參會、外國大公使も招待され獨逸に於ての各國の同情を感謝するの決議ありたり

## ▲非常徵發令の撤廢期

非常徵發令は本月二十五日を以て撤廢さるゝ事となれり（昨夜電報）

# 人種差別違法

## 南阿大審院の判決

（南阿プレトリヤ十三日）南阿大審院は人種差別問題に本日重要判決を與へ（ツが差別待遇は英領南阿の一部法に違反すと宣告せり、事件はマインの支配人が鐵道主任に主人を使用せしは採鑛規則に違反すと物非總長が提訴したるものにして有罪判決に主任たりしキアウス判事は

## ◉各府縣の罹災情況

### 救護局發表

大震災による罹災者の狀況を思召

| | 死亡 | 重傷 | 行方不明 | 計 |
|---|---|---|---|---|
| 東京府 | 六、四三四 | 一、八四〇 | 一、六三一 | 八、〇一一 |
| 神奈川 | 六、五三一 | 一〇、三九〇 | 三、八六六 | 一四、四九九 |
| 靜岡 | 二、五七一 | 三、三九〇 | 一、四四〇 | 三、七四〇 |
| 千葉 | 四、八三一 | 三、三五 | 一、四三 | 三、六六 |
| 埼玉 | 三、八八〇 | 一、四五 | 一、三六 | 一、〇三 |
| 山梨 | 一五六 | 一、一 | 一、一六 | 一、一五 |
| 茨城 | 一〇〇 | 二 | 北 | 北 |

死傷については全潰　半潰　全燒　半燒　全流失

## 土地關係の係爭と

# 大審院の判決

### 株券所有と收穫契約は未決定

### 此點は有望とも見られて居る

鄉州と加州との日本人土地問題に就ての重要なる係斷に愈米國大審院の判決のあつたこと昨紙特電所報の如くであるが即ち日本人の土地所有と借地の禁止とは憲法違反に非ず又日米通商條約にも抵觸しないと云ふにあつて日本當局は大審院の判決あるまで外交々渉を延期し來つたものと見られて居るが愈正式に幕府へ向けて外交々渉を開くであろうと觀測されて居る、今回の判決には農地所有經營の會社の

## 株券所有と

### ＝收穫契約と

に就ての分は觸れてなかつたが之等の件に就て昨日華府發の

◇本社特電　は次のやうに記して來た

判事バトラーが特に判決を發表したことは大審院の規定から見ると事件に出色點を與へない、夫は判事が年少と云ふ點にある次第でバトラー判事は大審院判事中の二番目の年少者である、サンフォード判事は最年少者であるが他の件に意見を述べ次でバトラー氏は日本人借地問題に決定發表を要求されたのであつた

◇大審院　が收穫契約及び會社の株券所有の二つと借地問題とを切離したことは注目の個

## 六十名の大管絃樂團

# 米國を巡業の計畫

### 山田耕作氏が主任で

震災に全滅せる日本樂界復興の一資得を兼ねて有望青年音樂家の見學を目的に日本作曲家の第一人者山田耕作氏が頃りに渡米管絃樂團の組織を目論見中であつたが此の計畫も愈具体化して來たので東京の有力なる音樂團体の後援の下に市當局及び政府筋との了解を仰ぐまでの運びに至つたそうである此の渡米團の內容は團員は大凡そ六十名で渡米の上は桑港を振り出しに紐育、ワシントン、市俄古其の他各知名の都市に於いて演奏しシャトル市を最後に同市から歸國する方針で演奏山は山田氏の作品を主とし演奏の餘暇には樂壇の施設を見學するさうで幸ひにして利益のあつた場合には日本樂界の復興のために充つる筈であると

## ◉東北へ

# 漂流の神國丸

昨日巡邏船アルゴンキン號から沙

都へ入つた無線電信に依ると去る一日に遭難した貨物船神國丸は目下絕へず東北の方へ漂流して居り一昨夜遂の所在は遭難の場所から四、生活改善會代表者補缺の件

## ◉日會役員會

日會役員會は明十五日實業倶樂部に於て開催される筈なるが多季中は七時世分より開催されると、議案及び報告は左の如し

一、會計、會務、勞働調査報告
二、地方參事員數決定の件
三、會則及細則修正の件
附統一機關改造實行方法研究の件（聯絡協議會決議）

## ◉金融社の

# 債權者大會

### ＝廿二日開催

金融社の債權者大會は震災の爲め延期されて居たが愈來る二十二日（木曜日）オレンヂ・ホールに於て開催される事になつた

本人には未だ有望と見られる、尤も今回の判決に察したところでは收穫契約と株券所有との件に今後日本人が如何なる決定に逢着すべきであるかの見當はつきかねる、バトラー判事はブライヤンから珍田大使に宛ての書面に言及したが之は借地に關したものでなくして土地所有に就てのものであるから此言及は特に剴切な點への言及を避けたものと見られるのである

## 加奈陀漁業大臣が

# 日系漁者に就て

### ＝本日ヲタワで述べた土產談

### 此上の減數は鑵詰業者大反對

（ヲタワ發電）ビー・シー州の漁業界から日系漁者を漸減する方策は甚だ滿足に行つて居ると本日海產事漁業大臣ラポイント氏は、最近の西部旅行の土產談として述べた然し大臣は又白人漁者が日系漁者のやうに充分に働かないことは吾々にとつて損害だとキャナリー當業者は云つて居る

と告げた、大臣がビー・シーに最近赴いたときキャナリー當業は大臣に面會して「日系漁者に完全な特權を再び與へて欲しい」と述べ斯うして形勢を匡救したいと請求したのであつた、曩に日系漁者の鑑札數は

◇四割減　とされたが今のところ之以上の減數は決定されてない、大臣の言ふ所に依るとキャナリーは本年又更に

## 日系漁者の

### ＝鑑札減數を

爲すことには極力反對して力說に努めたとの事である、次にハリバ

## ビー・シー州へ

# 最初に入つた支那人

### 陳年が今度歸國する

### 九十八歲の老翁となつて

インデアンの先祖は日本人であると云ふ事が事實であるとすればビー・シー州へ入つた日本人が加奈陀の最も古い者になるが、それは別として現在生存して居る者の中で一番古い東洋人と云ふのは丁度九十七才三ケ月を迎へた支那人の陳年と云ふ老人であるそうだ、此の老翁が加奈陀へ渡つて來たのは未だ青春の血がもえてる二十四五才であつたと云ふ今から數へると

◇七十餘年　の昔となつて居るとのことだ、翁は廣東の香邑に生れ、大望を抱いてやつて來たのだそうだ、翁が渡航の頃は勿論汽船の如きもの丶ある筈がなく極めて小さな帆船にて先づ米國へ着し、ビクトリアへ來り、同地より更に小形の帆船にてフレザー河口に上陸し或探鑛家に伴はれてキャリブーの

◇金鑛地に　入り奮來鑛夫として同地に在住すること六十四年に及んだのだと云ふ、今度愈々歸國を思ひ立つて昨日出晩したが、彼は來市に際して乘つた汽車は生れて始めて、自働車や汽船を見るのも今度が始めてだと云ふから驚く、同人は老年にも似ず身心共に壯者を凌ぐ有樣で、百斤位のものは平氣で持つて歩くと云ふ兎に角

◇日本人間　には一寸見られない辛抱人である、晩香坡の奇麗になつて居る事に驚いて居る彼は、お國の支那へ歸つてどんなに驚くだらうと心配して居るのも耳にかけず翁は支那街で盛んに氣焰をあげて居る

◉新聞會　今晩八時よりメソヂスト教會にて新聞會あり二三の信仰實驗談及赤川牧師の『イエスに觸れし女』と題する話ある由、聖公會は八時半からであると

◉結婚　高橋力松氏は森元榮之助有門彌太郎兩氏の媒酌により高崎若松氏長女サキエと婚約整ひ、赤川牧師司式の下に結婚式を擧行

◉邦人船客　昨日午前八時美府入港の加賀丸にて同地上陸邦人は左の如し

熊本　田上イウ▲鹿兒島　禰古喜三郎▲山形　佐藤榮重▲滋賀若林太次郎▲靜岡　齊藤金次郎▲兵庫　中元信太郎

◉公私往來　ルパートへ出張中なりし井手律氏は昨日午後歸晩した

◉尋人　領事館では堀松次郎氏の現住所を尋ねて居る、本人在市中ならば旅券及び印持參の上領事館迄出頭ありたしと

◇營業案內◇

◇みかど商會は今週中レッド・タック・セールを催し殆んど半額の大安賣をなす由

◉イント氏は說いた

◉願書々式變更　家內使用人及び定着農夫呼寄に關する願書は去る五月頃改正されたるが更に改正以前の書式に樓更されたと、但し妻子呼寄及び歸國屆等の書式は從前の通りであると

◉ピンポン大會　今晩七時半より体育館に於てピンポン大會並に競技會催され優勝者には大和、ミカド、盛本、新見商會等より寄贈の賞品を提供する由にて同好者の來會を歡迎すると

◉葬儀　ミルクリーキに於て死去した宮城縣人星坂富藏氏の葬儀は昨日本願寺に於て執行された

◉擧典講義　今晩八時から本願寺に於て擧典講義がある筈

◉活動寫眞盛況　ローヤル座に於て映寫されてゐる忠臣藏活動寫眞は滿員の盛況を呈してゐるが今晩限り日延はないと


ルーミング賣物
室數二十、家賃五十五弗、價格壹千七百五十弗にて賣度し、倚ギャスリンボート所有者と交換してもよし委細大陸社營業部へ御照會

廣告
最近發表せられ候日加用達會社營業に對する日本人會勞働調査報告に就て新聞紙上に發表せられ候が右は實相に對する拙者の意見に過ぎざりしものなる事を說明足らざりし點鈴木兩氏及び日會勞働調査委員勞働組合代表吉田龍一氏と夫れ〈懇談の結果諸氏の御後の御諒解を得て申候尙同胞發展大局に鑑みも協議協力して時宜に適する措置に出づる可き事併せて御諒解を得申候間茲に公告致候
日加用達會社
後藤左織

廣告
來る十一月廿二日（木曜）午後八時よりオレンヂ・ホールにて債權者大會を開催候に付き債權者諸君の御來會を望む
公認金融社清算人
ホッヂス

廣告
來る十一月十三日
ホッヂス
清算人
井手上市郎
監査役
宮澤八郎
同
安野伸太郎
同

ビー・シー州の漁業者が日系漁者に完全な特權を與へ候に付き債權者諸君の御來會を望む
公認金融社清算人
ホッヂス

廣告
來る十七日午后一時實業倶樂部に於て各漁者團体代表者會を開催致しますに付き傍聽者を歡迎致します
バウエル街三九六
漁者協議會
電話シーモア八一八七

十八
エーカのスロベリロガ
ンベリの農園地を六ケ年
契約收穫歩合にて貸たし場所晩市
より七哩希望者は本社營業部へ
弘法大師敎押灸並に高周波電流治療難病は御好にてカントラクト致
致します萬一無効の時は御試み下さい
依て難病者は御試み下さい
アレキサンター街三四二
公認溝邊源三郎
電話シーモア四〇四六エル

○公認酒母麴釀造
販賣取次所
電話バイ三九八一アール
ト 937 Cordova St. E.

辯護士
エー・エッチ・ヤング
（日本語を話します）
事務所グランビル街七一八、バークスビルデング七二四
電話シーモア一六二七

ルーミング賣物
室數二十、家賃五十五弗、價格壹千七百五十弗にて賣度し、倚ギャスリンボート所有者と交換してもよし委細大陸社營業部へ御照會

廣告
來る十一月廿二日（木曜）午後八時よりオレンヂ・ホールにて債權者大會を開催候に付き債權者諸君の御來會を望む
公認金融社清算人
ホッヂス

廣告
來る十七日午后一時實業倶樂部に於て各漁者團体代表者會を開催致しますに付き傍聽者を歡迎致します
バウエル街三九六
漁者協議會
電話シーモア八一八七

日本行各汽船
切符販賣
十一月廿九日
シーアル號
十一月廿九日
ビーアール船切符販賣代理
井手兄弟商會
郵便
日本

◎賞國政府及領事館屆出廣告
十一月廿九日
晩香坡市バウエル街二三一
電話事務所シーモア八一〇七
自宅フェヤモント一八六七エル

捨賣
煉瓦三階建
バウエル第一等場所
壹萬八千五百弗
一ケ年家賃現收高二六四〇弗
タキス六三七弗
修復費一五〇弗
火災保險料二六〇弗
右現金五千弗殘額拂込至極容易にて至急賣却
加奈陀政府へ出產屆、歸化申請、妻子、使用人呼寄手續
細育生命保險代理
濱垣事務所
市バウエル街三六一
電話シーモア四一八〇

書
電話シーモア四九八〇
村田客自動車
夜イ參〇五五エル

大形小形
小形自動車は箱形及幌形を取そろえ大勉强を以て御用命に應じます
電話シーモア二八六八
高田タキシー
バウエル街三〇七

50c. TAXI
Phone Sey.
1269
晩市バウエル街三二三
堀壽商店內
五十仙タキシー

鷄肉大勉強販賣
電話で御注文下され候はゞ多少に拘らず早速御屆け申すべく候
東カドバ街三〇六
高橋清平
電話シーモア五二七四エル

電話新設廣告
シーモア九五
山下客自動車

診察時間
自午前十時　至午後八時
內外科、婦人科、小兒科
公認下高原醫院
ドクトル下高原幸藏
事務所フェヤモント街二四一
自宅同電話事務所シーモア八一〇七
一、百十四號の注射治療をなす
一、血液檢査及び六百六號或は九
一、ウオークマン・コンベセーション・ボードに關する手續を致します
から怪我をせられし者は至急本院を尋ねられよ
◎エッキス光線の設備あり

日本人間
人種差別
人

# 流る・光

（百六十三）

## 湯の宿

三日ほど經つての午後、宿の女中が入つて來て

「あの旦那、ちよつとお目にかゝりたいといふ方が來てゐらつしやいますから、下にゐらつしやつて下さい」

と、聚次だ、火鉢の側で新聞を見てゐた寧之助は振返つて

「誰に逢ひたいといふのだい、そして何といふ人かね」

「齋藤さんといふ方です、貴郎にもお目にかかりたいんでつて」

「俺にも齋藤？——」

分らなかつたと見へて考へてゐた。

と、緑に輝くで新刊の小說を讀みぬけてゐた龍子が

「齋藤さんて、だれ？」

と、不審してきいた

「さあ、誰だか——ちやうど心當りがない」

寧之助は首をひねつたと、女中が「何ですか知人のやうなことを言つてゐましたが、すつきりとした紳士風の人です」

「あら——おや、女なの」

龍子は飛動されたやうにいきなり飛起つた。

「ふかしいは、女なんか助ねて來るなんて——お前、どうかしたんだらう、お前の何かだらう、まつと然うよ、然うよ」

身體ひして睨みつけた。

「飛んでもない——そんな馬鹿なことがあるものか、まるつきり性へが——」

「無いことがあるもんですか、秘密のクラブよ、クラブが禁ねて來たんだわ、東京から——い、わいわい私離つてしまうから——さあ早く行つて、逢つてゐやんなさいよ——」

ぴり〜と、口を尖らせたかと思ふうちに、いきなり胸へぜんと來た手が猛烈に男の頬をのめらせた。

「な、な、何をするんだ、ひ、ひどいなア——」

寧之助は顔をしかめて笑ひながら

「そんな不心得なことをしたら罰手さまのばちがあたつていざりにならア、丸も神様ならいざりに

がない訳でもない、紅葉のあるのに雨が降りさ、ね、俺は勝太郎式に竹杖を突つ張つてもいゝが、君方の方に片軸車を曳いてくれるだけの神がないんだから嬉しくない、現代式の女で心動物、それだから厭になる、あべこべに男の方で自動車に乘つけてさ、お寒かわりませんか、と、お世辭の一つも言つて急勾配の坂道を大汗かいて押上げけりや好い顔をしないんだから厭く、二十世紀の初花は違つたもんだ、アハ、ゝ」

「いゝよう、何でもお世ひなさい嫌だねね、はんとに」

手近の本を取つてはたりと投つけると、それは女中の顔に命中。

「あいたー、まア思やですことねね、知醜暗嘘の側杖なんか——オホホホ、いゝ面の皮ですね——さようなさいます、旦那、此處へお連れ申しませうか」

「待て、あゝやつと分つた、齋藤で心多で思ひ出したが、玉坂で昨日紹介になつた醜岡のお客だ、ゲームの相手は一回ばかり相手へといたもんだから、あそこのお神が代理で、それを取りに來たんだらう」

「然うかも知れませんわ」

「何だ馬鹿〜しい、ぢや龍ずさん、僕一寸逢つて來るから君は先に目付けた接吻を早くな」

「はい、長まりました」

寧之助は、やつと龍子を和めて慰いて、そてら着のまゝ寒を出た女中の案内につれて下の座敷に行くと、北藏に待つてゐたのが外ならぬ玉であつた。

「磯部さん、こんちは」

ダン〜——……

がらりと、障子をあけてぴつくりした思ひ入。

「やナ、これは〜磯部氏、幾つたところで御意申す、これはしたり、もう見忘れてござるか、それがしは城州伏見の浪人原沼藏五郎でござるが、今を去る七年前本國に於て兄を討たれ、その無念止み難く國を出ての艱難辛苦、此推量下さりませ」

「何を言つてるんだよ、師匠、早くお坐りな」

玉は櫛を直してやつた。

御菓子製造
書籍雜誌類
パウエル街四三七
鈴木菓子店
電話ハイランド七七一

# 「東京」爭鬪篇

上司小劍

## （五）赤い室（五）

エレベエターをでると七階であつた。其處から、や〜高い階段を一つのぼると、屋根の上へでた。屋根裏を通らずに屋根の上へ出られるのに、春田は些か不思議を感じたが、屋根裏といへば、中央銀行の屋根裏へ、電線の修繕に上つて、廣漠の堆積した中に、燦くやうな太陽の熱が、屋根の銅をとはして來るのにあてられ、一時全く閉絶してしまつた時の苦しさが思ひ出された。あの時のことを考へると、今でも頭のぐら〜するのを覺ゆる。その嫌な屋根裏のやうなものゝないこの大きな西洋館は、春田に取つてどんなに嬉しかつたか。……殊に今日は青い服の機械夫としてゞなく、兎にも角に

こんがらかつた頭の何處かにさがし求めやうとした。勵めてゐた中央銀行は、舊い建築で、屋根が低かつたから遠方の大建築から見おろされるばかりで。彼つ方の屋根の上を、此つ方から見るのは、物干臺に洗濯物などの顯つてゐる低い人家ばかりで、近まはりに續々出來る新式の大建築は、此方で一番高い三階の屋根の上のタンクの傍に立つても、矢張り子供が大人に對するやうに、仰ぎ見なければならなかつた、しかし、あゝいふ大建築には屋上庭園といふものゝあることを、春田は未だ曾て、中央銀行の屋上タンクの電氣信號裝置の修繕をした時、同じ仲間の機關夫から聞かされたことがある。

そんなことを考へながら、小夜子の後からついて行くと、ふんでゐたセメントの灰色の大きな平つたいかたまりは、何時の間にか、柔かい黑土に變つて、下界で見るのと同じ芝草が兩側に生繁つてゐる小道にさしかゝつた。前面にはいろ〜の木が小さな林を成してゐた。

## ◇胡滕林の秋風

蒼生子

ながら指折りかぞへ幾年を送り迎へて今日まで來つれ見なれたるアカシヤ林も秋來れはただ何となく淋しさの湧くふる雨をぬれそぼちたるそのまにかさべに立つてわれを待ついも

こゞの夏あひ見しまゝに姫百合は咲けどひらけど君はけまさまばらしを追へどもさらずたまきはるいのちたへだへたへなむとする

われとわが身をこぼせし煩惱かこの世ながらの戀のなきからうちたゞて君が御胸にうかばざる女となりて幾年をへしすぎし日は見ぬ日三百のたへすとていのちしぬべく思ひしものを

# 單純生活と生活美

本間久雄

今度の大さい厄によつて、吾々の生活が根底から覆された傾きがある、あの憂國の經世家に國民が三年與に居る覺悟で、すべての方面で節約生活を實行しなければならないと主張してゐる。一朝にして殆んど百億萬に近い財產を失つて經濟的に未曾有の困窮に陷つたわが國の現狀としては、さういふ消極的な生活態度の主張もたしかに至當な主張と云ふべきである。

古いところで、松平定信の節約主義、上杉鷹山の一汁一菜主義、新しいところではカアペンターの單純生活などが、この場合における吾々の興味ある研究の對象たり得るであらう。

今日まで、吾々は可なり單純生活を實行して來たつもりであるこれ以下の單純生活を要求される筈はないと思はれるけど、事實において單純生活を實行して來たつもりでゐる、少くも私自身はさう感じて來た尤もそれは在來の社會の風潮を背景として考へた場合のことであるのは云ふまでもない、吾々の衣食住葉を換へて云へば、その他あらゆる方面で可なり贅澤となり、繁瑣となり、虛飾的となつてゐた現代社會を背景として卽ちさういふ社會の中で比較的に單純な生活を實行したといふ意味に外ならない。しかし、この大さい後の社會は自ら、在來のやうな贅澤と繁瑣と虛飾とを拂ひ去つて簡素で單純で、而も遙かに實質的なものとなるであらう。——でなければ日本の社會は經濟的に破產しなければならない。——さういふ社會を背景としての單純生活であるから、在來の社會を背景としての單純生活とは、同じ單純生活でもその內容には可なりの相違があるこれからの單純生活は、この意味で、吾々の生活を、文字通りの意味で、最少限度にまで切りつめた生活であること言を待たない。

しかし、單純生活と云ふことは無論非藝術的生活と云ふことではない、生活を最少限度に切つめるといふことは、決して生活美化といふことゝ反對することではないむしろこの二つは本質的に最もよく調和すべきものである。

近代工藝美術の改革家として生活美化の主張者である、ウイリアムモルスは「如何にして使用すべきかと云ふ方法も知らず、又、美しいとも感じない家具調度は室內に置いてはならない」と云つたが、在來の贅澤と虛榮と、そして商業主義との社會は、實用と美との二つを全く別物として取扱つて了つた。その結果は、實用的なものは美でなく、美は實用といふことを度外視して、單なる贅澤に奉仕すべきものであるといふ、甚だ妙な現象を釀し出したのである。このことの誤つてゐるのは改めて云ふまでもない。

要は生活の最上限度にまで切りつめた全くの實用的な單純生活——その生活をして本當に美化すべきであり、又、美化するにあたひするのである、美化されない單純生活は單なる貧しい物質生活であり單純生活を根基としない生活の美化は、浮薄な贅澤生活である。

實用と美——この二つの調和にこれからの吾々の生活が、一層多くその意味を求めるであらう。

——（完）——

忠臣藏
當る十一月十三、十四兩日午後七時より ローヤル座（舊パンテーチ座）に於て開演仕候間お誘ひ合せ賑々しく御來觀の程伏して奉希上候
浪花節入り
武士道
實錄忠臣藏
浪花節入
通し十八卷
殿中松の間より兩國引揚迄
三百六十三場通し狂言
出場俳優千貳百餘名
浪花節及辯士主任　北都齋謙遊
三味線　北都謙糸
請元　森井悅次
世話人　晩市有志一同
大吹鼓
寫眞

桑港通信（十一月九日）

## ●米國から南米に移住には 一家族二千弗以上 持つて行けば農業經營が出來る

◇南米通 水野龍氏寄稿

海外興業株式會社の發起人の一人にして南米企業組合の重役の一人である南米通の水野龍氏は南米ブラジルより歸朝の途桑港本日出帆の大洋丸に乘船の筈であるが自國に行つてから動搖され殖ゑたものは米作と棉作である。米は今や輸入國から輸出國に變らんとしてゐる。日本人が彼の地に行つて農業の經驗するには珈琲園に入るの外はない。其他の農作は日本人が新しく開拓すべく期待されてゐる。農業として利益は米、綿、マンジオカ（タピオカ）珈琲其他で其十年平均は總て同等である。綿の當る年もあれば米の豊作の年もある。獨立農業者として困るのは加工場まで經營して農作すればよい土地を買ひ物を作るだけでは買入が加工場に利益をとられる。米國行商者で南米に移住せんとする者は左の心得が必要である。即ち移住するには家族又は團體で移住すること、此理由は一、團体で土地を買ふと安い二、團體で資本を出し合ひで加工場を作る

の爲めで彼の地では資本家と農業勞働者と分離になつてゐるからである彼の地に行には米貨二千弗以上持參（一家族）せば三三十町歩の土地が買へる十アルケス（廿五町）あれば一家族が生活出來る

地價は 月賃一町歩四五圓上五十圓、二千弗以上あれば日本式農業をもつてやれば經營ができる、今度の故國震災で罹災者を送るとの事もあつたらしいがアンナ都會の人では役に立たぬ田舎の百姓に限る、彼の地では今回の震災に大奮發し立所に六萬圓集まつたそれが他に入千戸の同胞からの取られる、米國行商者で南米に移住する者は必要である」

## ●のんびりさした歐米の 女學生教育方法

日本のツメ込主義とは大違ひ 女學生の服をウールにしたい

◇跡見女學校長 跡見李子女史談

「東京の跡見女學校の校長さんで日本の女子教育家として有名な跡見李子女史は去月廿日午後三時半山邸から來桑宿泊のホテルに投宿、往訪の記者に愛想よく語られました「日本の山岳教育は、今年第五月でございました、そしてロンドン、パリ、ニューヨークと方々見物いたして今度 愈 大洋丸で歸國することになりました」

◇感想 申しまして別に申上る程のことはございませんが只一言申すなら設備の點や教授法などは日本よりすぐれて居つて驚くの他ありません倫敦邊のハイスクールを拝見いたしますと矣は〜完備いたしましたもので教師なんかも充分居つて細いた教育をして居ります、それに夏にでもなりますと屋外教授とか林間教授といふ樣な方法を以て生徒に非常にのんびりとした氣分を持たして教へて居ります

◇學課も 多い所で二課目位なもので、そして其の内から生徒は自分の好むものを四五課目を選定して居る樣な事で日本のやうに二十四課目もあつて夫れを無理に詰込主義にやつて居るのに比較しますとほんとうに自由な教育です夫れに出席とか家事課の樣なものも日本では

◇本課目 の中に入つて居りますが彼方では選擇になつてをります。バリーにも一ケ月半も居りましたが時に聽くと只華やかの所のやうに思はれましたけれども行つて見ますと即ち實際生活がふさいます外觀は如何にも美しく齊整ですけれども衣類から總ての物は普通にいふ廢物利用をやつて唯彩と

◇其配合 を好くやつてをるので齊整に見受けられるやうです、米國のハイスクールを拝見して感じました事は校則が細る酸重なことでした然し米國は流石に物質的餘裕がありますので總ての設備に於て又教育の多いことに於てむ羨ましいやうに好くとゝのつてをります、それと身體の好いことと申しましたらとても日本の女學校と比較になりませんです之れは要するに服裝の問題と

◇教授法 から來る結果で


御婦人用お子供用の冬物の御用意は如何です 新しき品は夥多揃へて居ります
晩市バウエル街三七八 澁谷商店 電話シーモア六三六二

高評ある カナヂアン 薪炭會社と 特約致しました極上等の薪炭を廉價と迅速とを旨として御用命に應じます
電話シーモア六五七三 夜間ハイ三一九二エル 自宅イーバン五三三アール
バウエル街三九一 岡田茶店内 矢野政八

室内消毒、各室湯水スチームヒーター附 高等旅館 ホテル・ウオールド
バウエル街三九六 電話シー三七八八 高橋菊助

下宿並に運送業 晩香坡市バウエル街五一九 電話シーモア二七二九 自宅ハイランド六六三アール 小林菊藏

洋服を御作りにならば是非弊店へ ユニオン街二一〇 電話シーモア三七二三 西村洋服店 西村豊松

奥村托兒所 乳兒は勿論遠隔の地方に御在住の方に當市に通學なさる子供さん等を御預り致し最も親切に母となりてお世話申上げます御希望の方は御來談下さい 晩市東ジョージヤ街七三八 奥村雪子 電話ハイランド一二四九エル

寫眞 晩市メーン街二二八 電話シーモア一六八五エル 有門寫眞館 スタブストン市停車場隣り支店 同

手打うどん 手打ひめうどん バウエル街六〇八 平山製造所 電話ハイランド三八四四エル

和洋雜貨食料品 ユニーク・ウエストミンスター市ロンビア街八三七。八三九 西口商店 電話一二六一 自宅九〇九X

うどん製造 御小麦(こうじ)のもとあり 晩市バウエル街七三三 電話ハイ貳六九 日の出

和洋雜貨食料品 日用品一切 ポートエルシントン（郵函二七） 亀田商店 P. O. Box 27 Port Essington, B. C.

▲木材輸出商 プリンセス街三三五 花月事務所 電話ハイ一四五 33I Princess Ave. Vancouver, B. C.

新鮮なる切花 植木物、切花等は日毎に取替へます 賣兎 五十仙 ザー花屋 市立病院前ザー街二五三 電話フェヤモント三八九二

肉類、魚、鶏卵、野菜並に日用食料品 晩市東ベンダー街八五三 エムケー商會 益田德平 電話ハイランド一六二四

薪石炭販賣並びに運送業 右何れも廉價迅速に御用命に應じます 住宅シー五七七六エル 電話秋山金物店シー四五五七 小宮吉藏

鍼灸按摩經療治處 自宅治療 西洋マッサージ 正午十二時迄 治療御希望の御方は電話にて御用命下さい早速御伺ひ致します 晩市フロント街一四八 島森キャビン 電話スエヤ四二三一エル 増田かね

御婦人用 御祝用の蒲鉾 細工物 一式御用命ニ應ズ 多少ニカワラズ御引受ケ致ス 豊綠商標 板熊 107. DUNLEVY. AVE VANCOUVER. B.C. 電話シー.4164.エル

U. Morimoto & Co. 冬向オバコート 十弗以上 同毛皮付 十二弗五十仙以上 ウッドワード百貨店より六軒東 西へステングス街五七 盛本商會 電話シーモア貳參壹參 御子供用オバコート 三弗五十仙以上 其他御婦人用ドレス及絹物種々 お好みに應じ如何なる格好にも御仕立致します

▲陶器類 ▲和洋食料品一切 スキーナ河ポートエルシントン 岸本商店 郵函三一

壽湯 豊山英熊 西洋風呂もわります バウエル街二六一半

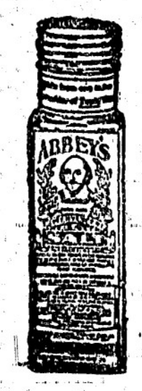
運搬業 御用に應じて何時でも 奥津平四郎 メイン街一一九 電話シーモア三〇一〇

御旅館 晩市ジャクソン街三六六 井上倉次郎 電話ハイ一〇六四エル

△食料品 晩香坡市メイン街二〇八 三井商店 電話シーモア一二五五七

晩市メーン街二九〇〇 電話フェヤモント二七二三 スチート眼洋 洗濯 染物工場 樋田

Abbey's SALT




アベース・ソルト

便秘を救ひ 胃を洗滌し 食物の消化を助く 何れの藥店にもあり

御婦人病ニハ左記ノ良藥ヲ
保命湯 一弗二弗 寶香 一弗五十仙
中將湯 一弗二弗 二弗八十仙 五十仙
命の母 一弗六十仙 サフラン湯 一弗五十仙
實母散 五十五仙 一弗二十仙 ホシ血道藥 一弗
ビボー 一弗二弗 三弗 鹿ノ腹子 四弗五弗 六弗七弗
母心 一弗二弗 三弗 サフラン 一弗五十仙 一弗
右の外左記外用藥がございます
▲ビボー球 一弗五十仙
▲ニシタンポン 一弗五十仙 二弗
▲ハートの友 一弗十五仙 二弗五十仙
▲貴女の友 一弗二弗
一弗五十仙 三弗
一弗宮坐藥 一弗二弗 三弗

バウエル街三三一 電話シー壹參參五 最も廉に詳しい 新見商會 T. NIMI SHOKAI 331 Powell St. Vancouver, B. C.

靴商案内 （エービーシー順）

バウエル街三三八 加藤靴店 電話シー二二六九 住宅アレキサンダー四一四 ハイランド三三五エル

バウエル街四三三 濱垣靴店 電話ハイ三九五九 住宅ハイ一五五五ワイ

バウエル街二五八 小澤靴店 電話シー三七一一 住宅東カドヴァ街五五七 電話ハイ三〇四二ワイ

バウエル街三三八 田邊よし子 電話シー三一四六

バウエル街三九六ホテル ウオールド二〇一六號室 立石哲子 電話シー八〇八八

バウエル街三九六ホテル ウオールド一一三號室 渡邊糸子 電話シー一一四三ワイ

迅速丁寧 バウエル街二一三 尾本運送業 電話シー六四〇四 並に草煙、キャンデー、果物類

男女帽子洗濯 迅速丁寧に精々勉強いたします 晩市グランビル街二三二一 秋山 電話ヘビュー七一八

御夫婦向適當の貸ルーム 大工 竹中佐七 バウエル街二一六三 電話ハイ三〇二八エル

バウエル街四三九 九州屋旅館 江島順藏 電話ハイ三九八八エル

ルーミングハウス經營者の御注意 只今の時季は最もヒーティングパイプ及其設備に關する御修繕なさるに好都合です 當店では大勉強で各位の御用に應じます 電話シーモア七七〇 ダブルユーブラウン 市内東ヂョージヤ街三壹三

男子の洋服 フタイル、品質、技工 多田洋服店 晩市バウエル街三五五 電話シーモア八〇三五

▲▲ 寿湯 豊山英熊 西洋風呂もわります バウエル街二六一半

運搬業 御用に應じて何時でも 奥津平四郎 メイン街一一九 電話シーモア三〇一〇

御旅館 晩市ジャクソン街三六六 井上倉次郎 電話ハイ一〇六四エル

△食料品 晩香坡市メイン街二〇八 三井商店 電話シーモア一二五五七

晩市メーン街二九〇〇 電話フェヤモント二七二三 スチート眼洋 洗濯 染物工場 樋田

御祝用の蒲鉾 細工物 一式御用命ニ應ズ 多少ニカワラズ御引受ケ致ス 豊綠商標 板熊 107. DUNLEVY. AVE VANCOUVER. B.C. 電話シー.4164.エル

味噌醤油並に雜穀類卸し 精米の元祖 朝日精米所 バウエル街八二一 電話ハイ一五二

世評の高き グッドイヤー タイヤー 其他自動車附屬品一切 大勉强で御用命に應じます 晩香坡市メーン街アレキサンダー街角 邦人唯一のグッドイヤー タイヤ特約代理店 日本オート 電話シーモア一四五八

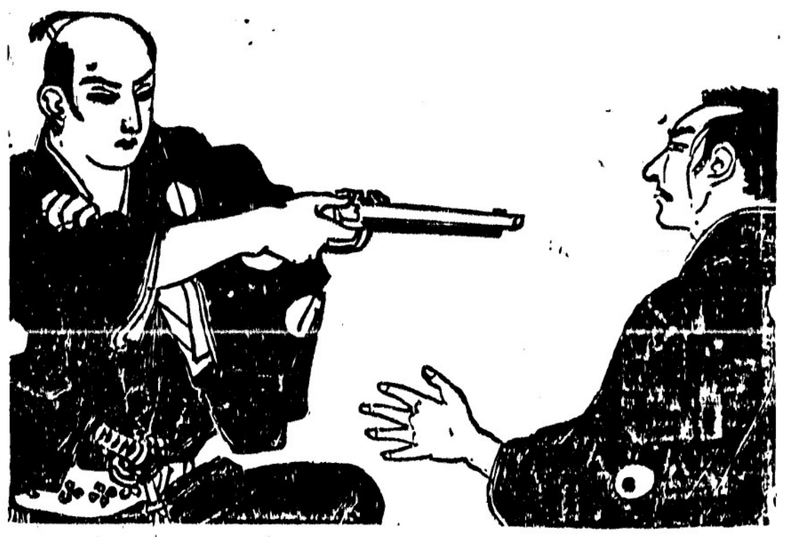
貴金屬寶石類 金銀時計並修繕 和洋美術、雜貨 新西院市第八街三九 電話一〇六九エー 中村時計商會 店主 中村助次郎

# 秋の夜話　稜瀬の夜嵐

中村理郎

## 第五十一席

秋「待へ、直ぐとが出来んとす、私はチト考へが御座る」小「ウム、其考へとは」秋「されば、伊も一殺多生と仰られた。一人を殺しても多くを助けるが佛の役、多數の商人が困つてゐるのを、其儘に見殺に致すは如何に成らん、依つて多勢の者に成代つて拙者が殺する」小「ハハ、、、之は飛んだ冒險りを仰しやる。一殺多生とは拙者の方で申す事だ、貴公は多數の商人といふが、其商人から貴ん者が多數か、夫ども貴る商人が多數か。夫を御存じか。イヤサ、貴人が多數の為でござる。其大勢の人の為に、安く賣つて、多くの人を助ける拙者の所存、一殺多生とは此方から申す事だ。夫ども大勢の商人の為に、事を計るといふならば致方もない、拙者も武士の片端、是非とも貴手に相成らう」小「ウム、夫は……」と言つたが、理の當然に詰つて、只口をモク〳〵……小「其ども、知つて鬼や角仰しやるか、拙者迂に求めた種ケ島がござる。宋ど如何な物も射つたことがござらぬ。何れ程の効果があるか、撃ち試しを致したいと心得てゐた、珍らしい物でござれば、一寸御覽に入れやう」スックリ立上ると、床の間に架けて有ました種ケ島の銃、右の手で引金をつけて、秋原の目の前へスッと出した。秋原も此種のもので、此時は無事に濟んだが、後に之が原因で、災難が降つて來るといふ程堪が錯雑する。茲に武藏つて、堀切村に居ます紀國屋の伜伊之助、幸ひ武士といふ介抱人が來ので段々病氣は良くなり、二人の仲は日に増して濃く相成ました。或夜のこと、伊之助と一人が一間に仲しく寝てゐると、秋原は諸口、只今の二時頃でございます、表はピューッ、ピューッといふ木枯らし、江戸の真中に居てさへ寒いのに、堀切村といつては人家もございません。其寒いと、お雪がフト眼をさますと枕許に黒襟の掛つた長襦袢、頽細の帶をブラリと前に結んで、頭は立兵庫、色の真青な痩た女がさも恨めしいといつた様な顔をして、ジーッと見てゐる。思はず「アレーッ」と叫を揚ると、傍に居た伊之助が眼を覺ました。伊「お雪、何した、お雪……」ゆり起されてハッと吾に返ると、四邊をキョロ〳〵見廻したが、何にも居ない、伊「何したんだい」雪「ハイ、何だか怖い夢を見ました」伊「ウーム、何んな夢だ」雪「何だか怖い顔をした女子さんが枕元に坐つて居ました」伊「馬鹿なことを言ひ、そんな譚があるものか。夢は五臓の疲れとやらで前も種々私の介抱で疲れて居るので夫故、そんな夢を見たのだらう、行燈を明くして寝やう」伊之助が起上らうとすると、伊「アイタ、、、、」と足を抑へて床の上へ打倒れた。雪「アレ、何なさいました、シッカリなつて下さい」伊「ウーム、痛い痛いッ、急に左の足が痛み出した、コリャ堪られぬ。一寸見てくれ」




歌恵（持寄歌）

（三題）

白雪の踏のおりたる草原を足踏行けば消しかも

朝鮮に前々鳴きし蟬の今朝は聞ねず秋近きかな

天津潮にけふをわが來つしづごころ松風の音に刈かたぶけつ

兄どとも悼みこそ深ければ涙ぐみつゝすかすなりけり

電燈の恋の搦れかも其れをみつつやがて自ら寂しくなれり

新着すつぽんの料理致します　アレキサンダー街三六二　割烹吉野　電話シーモア一二五六

冬物揃品物

毛糸は弊店の専門で色合は豊富です

編物をなさる前に是非共弊店へ

尚地方へは御一報次第見本送呈

齋牛島　みやこ商會　バウエル街三二四　電話シー五七七五

◆内外賣藥何でもあります　◆和洋化粧品高級品いろ〳〵取揃へてあります　一粒金丹加奈陀一手販賣　晩市メイン街貳壹五　笠岡開進堂　電話シーモア九二四七

大婦者に適當　ガスステームヒーターの設備あり　プリンセス街二一五　ユリカアパートメント　電話健紋一七六三オー　太郎

草　卸商　キャンデー　ウエスト　コースト　貿易商會　晩市アレキサンダー街二〇六　電話シーモア一五五七　岸本　自宅電話ハイ三五六九エル

●男女洋服裁縫　丼に洗濯プレス直し物一切（早速念入）　バウエル街三二四　電話ハイ三三一〇　石崎仕立所

●御旅館　晩香坡市東カドバ街五一二　熊本屋　田中謙太　電話ハイランド二三三六

▲鮮魚▲肉類▲青物一切▲糀販賣▲エキスプレス　晩市西第五街三四六　電話フェア五七七六　一見魚肉店

安くてたいしい事　晩市隨一　うどんそば　御手輕料理　仕出し　メイン街一五〇　電話シーモア三九三八　梅月

會席御料理　東カドバ街四〇〇　電話ハイ一三二七エル　うきよ

あんま　採療治　新式電氣治療器　バウエル街三六六　サンルーム　電話シーモア八〇六六　猪本キヌ

信夫屋旅館　室内清潔と食料低廉とを目とし且つ丁寧に取扱申すべく候　バウエル街二三四　館主　佐久間太重　電話シー五六八三エル

日本行汽船切符取次仕り候　郵便局二六四　電話ハイ四八九　晩市バウエル街四五三　雑貨食料品　エキスプレス　堀善商店

男女洋服裁縫　クリーニング、プレス　ダイヤング、プレス　アボット街三三ウッドワード停　ノビーダイヤング　鮫島吉彦　電話シーモア二二八〇

辨當並に會席　梅の家　バウエル街三三二　電話シー五一八九エル

お手輕料理並に會席　○一めしや　晩市バウエル街三九三　電話シー五七八二

御めしうどん　御手輕料理　バウエル街三五〇　高砂　田中政市　電話シーモア三八二七

手打うどん　手打そば　すし　●仕出し致します　バウエル街二四六　京都庵　新谷三吉郎　電話シーモア三四五五

和洋雜貨食料品　晩市バウエル街三七九　江畑商店　電話シー三八九五

和洋雜貨食料品　豊港市第三街　山中商店　P. O. Box 16, Pt. Rupert, B. C.

和洋雜貨食料品　ポートエングトン　東洋商業會社　大橋松次郎　P. O. Box 46 Port Essington, B. C.

C. N. S. CO.　387 Gore Ave. Phone Sey. 839　Vancouver, B. C.

人員募集　（晩香坡市ゴーア街三三七）　シー・ビー・アール　ケットルバーレー鐵道線ギャングショップ働

日加用達會社　大阪商船　日本郵船　シービーアール　各汽船切符販賣　（電話シーモア八三九）

本年度流行の粋を集めた　御婦人子供衆の　冬期の御用意は是非　東山商會へ　絹地絹ウエスト　ドレス　毛皮附オバコート　スエタコート　毛糸類其他御婦人に子供の衣類　格好品一切　晩市バウエル街三二八　電話シーモア八七二三

料理屋飯屋案内（いろは順）

晩市ゴーア街一三〇　一力　電話シー四〇三三

晩市バウエル街四四一　すし仕出し　林家　電話ハイランド一九九

晩市バウエル街二二九　千鳥　電話シー二六九九

ダンレビー街一三九　うどんそば南京料理　竹の家　電話シーモア四三五七

アレキサンダー街三二〇　樂々　電話シーモア四八一四

晩市メーン街二三九　音羽亭　電話シーモア八六九五

晩市バウエル街參參參　山科　電話シー二七七九

バウエル街二四三壹　丸福　電話シーモア六〇九九

晩市ゴーア街一二四　みぎり　電話シーモア五五七〇エル

バウエル街二五〇　丼物鍋燒うどん仕出し　天狗　バター　電話シー三五三八

ダンレビー街二一九　すしめし　うどんそば仕出し　三玉屋　電話シー二四一八

晩市バウエル街二六六　日の丸　電話シー三四三三

晩市メーン街一一六　梅香　電話シー四三六二エル

バウエル街二六一　晩粹軒　電話シー四〇三二

漁業用具一切　△ガソリンエンジン　△テント、オーニング　VACラバブーツ　エドワード　リプセット　Phone: Sey. 6031-6032　68 Water St. Vancouver, B. C.

クレセントルームス　晩香坡市バウエル街二五九　神戸市松　電話シー五九〇〇

大工道具一切　秋山金物店　晩市バウエル街三八六　電話シーモア五五四七

和洋食料品一切　精米業　運送業　賃つきも大勉強で致します　アレキサンダー街四七四　酒井精米所　電話ハイランド四五二

洋服新調　クリーニングプレス　洗濯、染物、直し物一切　バウエル街五七八　齋藤洋服店　電話ハイ二一八七

室内清潔　各室共温水ヒーターの設備あり　晩市バウエル街三二六　キングルーム　内倉英助　電話シー三五七二エル

エキスプレスの御用なら安くて早く親切丁寧な　江畑運送社へ　電話シー四八八四　三九九一　御呼び下さい

時計販賣並に修繕　晩市バウエル街二四四　萩原時計店　電話シー四〇八四

バウエル街二〇六　大倉洗濯所　事務所　工場　電話シーモア六五一三　ランスダウン街一六〇　電話フェア一一

和洋雜貨食料品　晩市アレキサンダー街四三三　電話ハイ七一二　福井商店　福井旅館

かぜねつに　モリ　ミヨウ　守妙　其他中毒作用のない代表的感冒藥が着きました　バウエル街二四九　誠心堂　電話シー四八八四

御藥の御用は

□新荷着　野菜種各種　内外食料品一切　バウエル街二〇五　岩本商店　電話シーモア三三一九三

●金物類一切　晩市バウエル街二三〇　パウエル金物店

果物煙草　晩香坡市バウエル街三四四　前川運送店　電話シーモア二二四〇　稲本與十郎

日本行に自轉車　ビクトリア號　四十五弗　五十弗　コロンビア號　四十弗　五十弗　同　五十五弗　六十弗　七十弗　子供用　中古十五弗以上色々　荷造無料　稅關新品十六圓　航賃五弗　附屬一切附

自轉車金物の故郷には何より實用向の御土産は右の品弱くて判安な英加製自轉車は必ず御滿足で有ります御命はターメへ願ひます

五弗子供用三つ車　二十弗二十五仙以上受合品多數着　荷御注文の節は子供の年御通知下さい早速御送致します　新古取替月拂賣出し　ターメー自轉車店

晩市メーン街壹壹貳　電話シー八五二〇

T. MAIKAWA　369 Powell St.　Vancouver, B. C.

新荷到着　△數の子△棒鱈△新鰊△新里芋△トロ、芋△千鳥貝　△純日本米（關取印）　本店特約一手販賣　萬醤油　一斗一升入　五升五合入　當分特價にて販賣致します　△菊印白味噌　大樽入　小樽入　ペール入　晩市バウエル街三六九　前川商店　電話シーモア參七貳壹